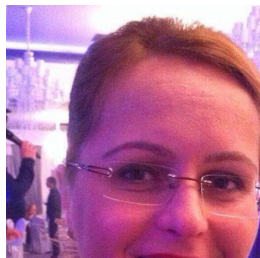




Curriculum vitae Europass



Informații personale

Nume / Prenume **Tomescu Ana-Marina**
Adresă(e) Str. Pinului, nr. 21, Geamăna, Bradu, Argeș, România
Telefon(oane) 0348 426034 ; 0732409028
Fax(uri)
E-mail(uri) ana_marina_tomescu@hotmail.com; marina.tomescu@upit.ro
Naționalitate(-tăți) română
Data nașterii 24.09.1973

Experiența profesională
Perioada
Funcția sau postul ocupat
Numele și adresa angajatorului

martie 2008 - în prezent – conferențiar universitar, Departamentul de Limbi Străine Aplicate, Facultatea de Litere, Universitatea din Pitești, Str. Gh. Doja, nr. 41, Pitești Argeș, România

octombrie 2009 – martie 2012 – secretar științific Facultatea de Litere, Universitatea din Pitești, Str. Gh. Doja, nr. 41, Pitești Argeș, România

2006 - februarie 2008 – lector universitar, Catedra de Limbi Străine Aplicate, Facultatea de Litere, Universitatea din Pitești, Str. Gh. Doja, nr. 41, Pitești Argeș, România

2002 – 2006 - asistent universitar, Catedra de Limbi Străine Aplicate, Facultatea de Litere, Universitatea din Pitești, Str. Gh. Doja, nr. 41, Pitești, Argeș, România

1999 – 2002 – preparator universitar, Catedra de Limbi Romanice, Facultatea de Litere, Universitatea din Pitești, Str. Gh. Doja, nr. 41, Pitești Argeș, România

1998– 1999 – profesor limba și literatura franceză, Sc. Nr. 12, Pitești; Argeș, România;
- preparator asociat Catedra de Limbi Romanice, Facultatea de Litere, Universitatea din Pitești

1997 – 1998 – profesor limba și literatura franceză, Liceul „Henri Coandă”, Pitești, Pitești Argeș, România

1996 – 1997 – profesor limba și literatura franceză, Sc. Nr. 2, Pitești, Pitești Argeș, România

Educație și formare Perioada de învățământ/formare Numele institutiei de învățământ/formare	2015-2016 – master M2 FLE Professionnel <i>Ingénierie des formations FLE/S: Expertise, conception et organisation en FLE/S/FOS</i> , Université Jean Monnet de Saint-Etienne, Franța, co-finanțare AUF																					
Principalele materii/competențe profesionale acoperite	decembrie 2006 – susținerea tezei de doctorat, Universitatea din Craiova, cu titlul „Viața și opera lui B. Fundoianu / B. Fondane”, sub îndrumarea prof.univ.dr. Marin Beșteliu. Distincția Magna Cum Laude 1992 – 1996 – Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, Specializarea Franceză – Română, diplomă de licență; 1998 – 1992 – Liceul „Nicolae Bălcescu”, Pitești, profil matematică – fizică.																					
Premii, distincții, decorații Membru în asociații științifice și profesionale	Limbaje de specialitate Frazeologie Introducere în traductologie. Metodologia traducerii și inițiere în cercetare Curs practic limba franceză: traduceri economice. Curs practic limba franceză: gramatică. Seminarii limba franceză pentru specializările: economic, administrație publică și drept. ARDUF (Association romaine des départements de français) Société Benjamin Fondane, Paris Centrul de Limbi Straine LOGOS.																					
Limba(i) străină(e) cunoscută(e) Autoevaluare Nivel european (*)	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2"></th> <th colspan="2">Înțelegere</th> <th colspan="2">Vorbire</th> <th>Scriere</th> </tr> <tr> <th colspan="2"></th> <th>Ascultare</th> <th>Citire</th> <th>Participare la conversație</th> <th>Discurs oral</th> <th>Exprimare scrisă</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Limba</td> <td>franceza</td> <td>C2</td> <td>C2</td> <td>C2</td> <td>C2</td> <td>C2</td> </tr> </tbody> </table> <p>(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine</p>			Înțelegere		Vorbire		Scriere			Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă	Limba	franceza	C2	C2	C2	C2	C2
		Înțelegere		Vorbire		Scriere																
		Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă																
Limba	franceza	C2	C2	C2	C2	C2																
Aptitudini și competențe personale Competențe și aptitudini organizatorice Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	- adaptabilitate, punctualitate. - spirit de echipă, bună capacitate de comunicare. Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint), Internet																					

Anexe :

Anexa 1a: Stagii de formare continuă

- septembrie 2021** - webinar *Elaborer un projet de classe en présentiel, à distance ou en hybride* (Elona Toro, Universitatea de Tirana, CREFECO, l'Institut français de Roumanie)
- noiembrie 2020** - webinar *Activités dynamisantes pour la classe de FLE en présentiel et à distance* (Christine Perazzo, CREFECO, l'Institut français de Roumanie)
- octombrie 2020** - webinar *Vaincre la distance : pistes pour mieux enseigner à distance afin de favoriser l'engagement de ses étudiants* (Thierry Karsenti, Chaire de recherche du Canada sur le numérique en éducation, l'Université de Montréal), AUF
- februarie 2020** - webinar *IFprofs #10 Exploiter la bande-dessinée en classe de français avec l'application gratuite BDnF*, organizat de Institutul Francez din București
- noiembrie 2019** - webinar *De YouTube à la classe, mode d'emploi. Enseigner aux adolécans à partir de documents authentiques*, organizat de CREFECO și Institutul Francez din București (Emilie LEHR)
- februarie 2019** – stagiul de abilitare examinatori DELF, Institutul Francez din București
- noiembrie 2018** – stagiul de formare, modulul *Fondements et méthodes en terminologie*, Universitatea Savoie Mont-Blanc, Franța, în parteneriat cu Universitatea Nouă din Lisabona, Portugalia (prof. Rute Costa) – finanțare UEFISCDI

iunie 2017 – stagiul cercetare, proiect finanțat Agenția Universitară a Francofoniei (*Assurance qualité en formation initiale: le parcours Educatif Langues Modernes Appliquées, des aptitudes naturelles aux compétences professionnelles accrues - AQUILMA*), Universitatea Catholică Louvain-la-Neuve, Belgia;

aprilie 2017- stagiul Antena Chișinău a Agenției Universitare a Francofoniei, în cadrul proiectului *Assurance qualité en formation initiale: le parcours Educatif Langues Modernes Appliquées, des aptitudes naturelles aux compétences professionnelles accrues* (AQUILMA), finanțat AUF

octombrie 2016 – februarie 2017 – formare PRO FLE (Professionnalisation en FLE) *Interagir dans son contexte professionnel* - finanțare Agenția Universitară a Francofoniei, organizator Centrul Universitar pentru Invățământ la Distanță (CNED);

septembrie 2015 – septembrie 2016 - formare IFOS (platformă de formare FOS) – Modul 1 (în autonomie) + Modul 2 (tutorat) – finanțare Agenția Universitară a Francofoniei, organizator Centrul Universitar pentru Invățământ la Distanță (CNED);

septembrie 2014 – iulie 2015 - formare PRO FLE (Professionnalisation en FLE) – module 1, 2, 3 (*Construire une unité didactique, Piloter une séquence pédagogique, Évaluer les enseignements*) – finanțare Agenția Universitară a Francofoniei, organizator Centrul Universitar pentru Invățământ la Distanță (CNED);

august 2013 - bursa ACBS cursuri de vară, *Didactique du français langue étrangère*, Universitatea Catholică Louvain-la-Neuve, Belgia;

iulie 2011 - cursuri de vară - *Français des affaires en mini-groupes*, Ecole de Langues Accord, Paris, Franța;

iunie 2011 - seminar virtual "SDL TRADOS 2007 - nivel începători", Asociația Traducătorilor din România;

august 2010 - bursa ONBSS cursuri de vară, *Didactique du français langue étrangère*, Universitatea Catholică Louvain-la-Neuve, Belgia;

mai 2010 - stagiul *Formation aux nouvelles technologies*, Agenția Universitară a Francofoniei, Universitatea din Pitești;

octombrie 2008 - formare *Méthodologie du français*, Institutul Francez din București;

Anexa 1b: Mobilități ERASMUS

octombrie 2021- mobilitate Erasmus+ – formare, Universitatea Chiril și Metodie, Veliko Timovo, Bulgaria;

septembrie 2019 - mobilitate Erasmus+ – predare, Universitatea Brusov din Erevan, Armenia;

mai 2018 - mobilitate Erasmus+ – predare, Universitatea din Elbasan, Albania;

mai 2017 - mobilitate Erasmus+ – predare, Universitatea din Ankara, Turcia;

septembrie 2015 - mobilitate Erasmus+ – predare, Universitatea Rovira I Virgili, Tarragona, Spania;

mai 2014 - mobilitate Erasmus+ – predare, Universitatea din Lisabona, Portugalia;

februarie-iunie 2004 – bursă doctorală, Universitatea Sophia Antipolis, Nice, Franța, coordonator științific prof. Henri Zinglé.

Anexa 2: Publicații

2a. Volume publicate (autor/coautor)

- Ana-Marina Tomescu, 2021, *Limba franceză – 100 de teste grilă pentru admiterea la Academia de Poliție și la școli postliceale de poliție și de jandarmi*, Craiova, Ed. Sitech, 173 p.
- Ana-Marina Tomescu, 2020, *Le français des affaires. Travaux dirigés de traduction*, Craiova, Ed. Sitech, ISBN 978-606-11-7243-6, 132 p.
- Ana-Marina Tomescu, 2017, *Le français du monde du travail et des affaires*, Ed. Universității din Pitești, 162 pag.
- Ana-Marina Tomescu, 2010, *Le français économique pour l'enseignement à distance*, Ed. Universității din Pitești, ISBN 978-606-560-012-6, 151 pag.
- Ana-Marina Tomescu, Cristina-Elena Ilinca, 2010, *Tests de connaissance du français – préparation aux diplômes DELF, TCF, TFI*, Ed. Universității din Pitești, ISBN 978-606-560-112-3, 126 pag.
- Ana-Marina Tomescu, 2008, *Procédés comiques chez Alfred Jarry et I. L. Caragiale*, București, Eds. In'Vest Développement - Cartea Universitară, ISBN 978-2-9531692-0-1, 120 pag.
- Ana-Marina Tomescu, 2007, *B. Fundoianu / B. Fondane, un scriitor între două literaturi*, București, Ed. Cartea Universitară, ISBN 978-973-731-567-0, 302 pag.
- Ana-Marina Tomescu, 2007, *Eugène Ionesco, « une triple figure d'auteur »*, București, Ed. Cartea Universitară, ISBN 978-973-731-568-7, 160 pag.
- Ana-Marina Tomescu, 2005, *Introduction au français économique*, București, Ed. Cartea Universitară, ISBN 973-731-215-5, 135 pag.
- Ana-Marina Tomescu, 2002, *Parlons le bon français*, Ed. Universității din Pitești, ISBN 973-690-071-1, 157 pag.
- Ana-Marina Tomescu, 2001, *Le français économique et administratif*, Pitești, Ed. Pygmalion, ISBN 973-98520-1-7, 131 pag.

2b. Activitate editorială, colectiv de coordonare editorială

Revista *Limbă și literatură – Repere Identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, ISSN: 1843-1577, 2344-4894

<http://www.upit.ro/index.php?page=language-and-literature-european-landmarks-of-identity>

Redactor-șef: 2009-2011

Membru în comitetul de redacție: 2007-2008

Revista *Studii și cercetări filologice - Seria Limbi Străine Aplicate*, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236 ISSN-L 2344 – 4525

<http://www.upit.ro/index.php?page=studii-si-cercetari-stiintifice-seria-limbi-straine-aplicate>

Redactor-șef: 2007-2021

Revista *Studii de gramatică contrastivă*, Editura Universității din Pitești, ISSN 2344-4193 ISSN-L: 1584-143X

<http://www.upit.ro/index.php?page=studii-de-gramatica-contrastiva>

Redactor-șef: 2007-2009

Membru în comitetul de redacție: 2010-2021

2c.Publicații in reviste/volume de specialitate

- Tomescu Ana-Marina, 2021, „Références animales dans le discours médiatique français et roumain”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 20, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236 ISSN-L 2344-4525 (în curs de publicare), pp. 172-179;
- Tomescu Ana-Marina, 2020, „Comment élaborer un plan de cours de langues de spécialités pour les étudiants en LEA?”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 19, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236 ISSN-L 2344-4525, pp. 74-79;
- Tomescu Ana-Marina, 2019, „Abréviations, sigles et acronymes utilisés dans le langage économique”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 18, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236 ISSN-L 2344-4525, pp. 138-146;
- Ilinca Elena-Cristina, Tomescu Ana-Marina, 2019, L'enseignement roumain dans le contexte de la migration: quel statut pour la langue française? Actes du congrès de la FIPF, Athènes 2019 (în curs de publicare);
- Ilinca Elena-Cristina, Tomescu Ana-Marina, 2018, « Enseignement du vocabulaire spécialisé et traduction en contexte universitaire roumain », *Synergies Europe*, no 13, Gerflint, ISSN 1951-6088, eISSN 2260-653X, pp. 149-160;
- Tomescu Ana-Marina, 2017, „Emploi des nombres dans les expressions idiomatiques (approche contrastive français-roumain) ”, Conférence internationale conviviale *Méthodologies et recherches des (jeunes) chercheurs - Français langue mondiale: didactique / linguistique / littérature*, 1-3 decembrie 2018, Turčianske Teplice, Slovaquie, *XLinguae*, no 1/2018, vol 11, pp. 336-346, eISSN 2453-711X, ISSN 1337-8384;
- Tomescu Ana-Marina, Ilinca Elena-Cristina, 2016, „Les collocations-visée culturelle et interculturelle en classe de FLE/FOS”, Actes du 9e Congrès Panhellénique et International des Professeurs de Français *Enseigner la langue et la culture françaises : construire des ponts socio-humanistes*, Atena, 20-23 octombrie 2016, vol II, Imprimerie de l'Université nationale et capodistrienne d'Athènes, ISBN : 978-960-466-201-2, ISBN : 978-960-89216-4-1 pp. 894-902;
- Ilinca Elena-Cristina, Tomescu Ana-Marina, 2016, „Translating French Medical Neologisms into Romanian. Insights into the Complexity”, Plastina, A-F. (editor), *Challenging Language Barriers in the Public Service: An Interdisciplinary Perspective*, Aracne Editrice seria Limba engleza, n. 12/2016, pp. 79-95 (<http://www.aracneeditrice.it/aracneweb/index.php/publicazione.html?item=9788854889163>);
- Tomescu Ana-Marina, 2016, „L'interculturel à travers les collocations”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 15, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236 ISSN-L 2344-4525, pp. 108-113;
- Tomescu Ana-Marina, 2015, „Aide à l'acquisition et à la mémorisation des collocations en classe de FLE: étude de quelques logiciels”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 14, pp. 51-60, Editura Universității din Pitești ISSN 1583-2236 ISSN-L 2344-4525, pp. 51-60;
- Tomescu Ana-Marina, Ilinca Elena-Cristina, 2015, „L'influence française sur la terminologie roumaine du domaine de la pneumologie”, *Actes de la Conférence Internationale Imprégnations interlinguistiques et interculturelles par le biais de la traduction et de l'interprétation*, Facultatea de Filologie Blaze Koneski, Skopje, Macedonia, pp. 433-466 (http://www.ecml.at/Portals/1/gazette/Gazette%2031_2016_05/FYROM_PIT%20ZBORNIK_book20160609.pdf);
- Tomescu Ana-Marina, 2014, „L'enseignement des collocations en classe de FLE”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 13, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236 ISSN-L 2344 – 4525, revistă categoria B – CNCS, pp. 180-186;
- Tomescu Ana-Marina, Ilinca Elena-Cristina, 2013, „Evolution de la terminologie médicale”, *Vers l'éducation plurilingue en Europe avec le français. De la diversité à la synergie* (dir. Laurent Pochat), Actes du 2^e Congrès européen de la FIPF – Prague 2011, vol II, Ed. Gerflint, pp. 783-794 (http://prague2011.fipf.org/sites/prague2011.fipf.org/files/actes_prague_2_net.pdf);
- Ilinca Elena-Cristina, Tomescu Ana-Marina, 2013, „Aspects lexico-sémantiques de la traduction technique du français vers le roumain”, *Traduire – Revue française de la traduction*, nr. 228, pp. 68-80 (<https://traduire.revues.org/534>; <http://www.openedition.org/12089>);

- Tomescu Ana-Marina, 2013, „Traduction spécialisée versus traduction littéraire”, Actele congresului *Les langues du monde et de la Russie*, pp. 3-16, Editura Mahachkala, Daguestan University, Rusia, ISBN 978-5-9913-0097-1;
- Tomescu Ana-Marina, 2013, „La négation dans les proverbes français et roumains”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 12, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236 ISSN-L 2344 – 4525, revistă categoria B – CNCS, pp. 121-129;
- Ilinca Elena-Cristina, Tomescu Ana-Marina, 2012, „Difficultés dans la traduction des constructions circonstancielles en français technique et scientifique”, *Les approches didactiques en FLE – un processus ouvert. Sur le temps et l'espace* (dir. Henri Portine et Tatiana Sotra), coll. Etudes linguistiques, série Didactique des langues, Artois Presses Université, pp. 97-115 (<http://apu.univ-artois.fr/Collections/Etudes-linguistiques>);
- Tomescu Ana-Marina, 2012, „Les expressions figées, pierre de touche dans l'apprentissage du français langue étrangère”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 11, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236 ISSN-L 2344 – 4525, revistă categoria B – CNCS, pp. 72-78;
- Tomescu Ana-Marina, 2011, „Termes alimentaires ou culinaires dans le français courant, de spécialité et en argot”, *Limbă și literatură – Repere Identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, 2344-4894, revistă categoria B+ – CNCS, pp. 489-496;
- Tomescu Ana-Marina, Ilinca Elena-Cristina, 2011, „Particularités de la traduction des textes juridiques”, Conferința Internațională „Language for specific purposes: challenges and prospects”, 4-5 februarie 2011, Universitatea din Belgrad, Serbia, ISBN: 978-86-915141-0-5, pp.565-571;
- Tomescu Ana-Marina, 2010, „Les constructions circonstancielles en français technique et scientifique”, *Limbă și literatură – Repere Identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, 2344-4894, revistă categoria B+ – CNCS, pp. 434-439;
- Tomescu Ana-Marina, 2010, „Aventure sémantique en français, anglais, allemand” (recenzie), *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 9, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, revistă categoria B+ – CNCS, p. 125;
- Ilinca Elena-Cristina, Tomescu Ana-Marina, 2010, „Le rôle cognitif des figures du discours dans l'éditorial politique”, *Le Paradigme du discours idéologique. Idéologie de la globalisation*, Universitatea Dunărea de Jos, Galați, revistă categoria B+ – CNCS, ISSN 1844-6965, pp.274-279 (<https://revistacil.files.wordpress.com/2016/02/cil-nr-2-10-partea-a-ii-a-2010.pdf>);
- Tomescu Ana-Marina, 2009, „Proverbes français en il faut ... et leurs équivalences en roumain”, *Perspective contemporane asupra lumii medievale*, nr. 1, Tiparg, Pitești, ISSN 2067-8339 e-ISSN 2067-8339, pp. 316-320;
- Tomescu Ana-Marina, 2009, „Le combat pour la liberté dans la poésie de Benjamin Fondane, Paul Éluard et Robert Desnos”, in *Proceedings of the International Conference Challenges in Language, Literature and Arts at the Beginning of the 21st Century*, Editura Aeternitas, ISSN 1582-5523, Alba Iulia, pp. 51-57 (<http://ciel.uab.ro/index.php?pagina=pq&id=17&l=en>);
- Tomescu Ana-Marina, 2009, „Fonctions, métiers et noms communs dans le domaine de la publicité”, *Limbă și literatură – Repere Identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, 2344-4894, pp. 356-364 ;
- Tomescu Ana-Marina, 2009, La BD en classe de FLE ? Pourquoi pas !, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 8, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, pp. 78-82;
- Tomescu Ana-Marina, 2009, „Quelques particularités des noms dans le vocabulaire économique”, Conferința Internațională a Facultății de Filozofie, Universitatea din Belgrad, Serbia, pp. 219-225;
- Tomescu Ana-Marina, 2008, „Critique et enjeu de l'évaluation”, *Limbă și literatură – Repere Identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, pp. 164-170; vol. III, ISSN 1843-1577, 2344-4894, pp. 156-162;
- Tomescu Ana-Marina, 2007, „Difficultés de traduction des textes juridiques (définitions, conditions d'emploi et anglicismes)”, *Discours spécialisé: théorie et pratique*, Editura Universității Dunărea de Jos din Galați, ISSN 1843-8423, pp. 85-94;
- Tomescu Ana-Marina, 2007, „I. L. Caragiale et Alfred Jarry dans les contextes culturels de leur époque, parallélismes et divergences”, *Le Centenaire Alfred Jarry - Annales Universitatis Apulensis Series Philologica*, 8 Tom 3, Alba Iulia, pp. 17-22;
- Tomescu Ana-Marina, 2007, „Logorrhée et cacophonie dans La Cantatrice chauve de Ionesco”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Romanice*, nr. 2, Editura Universității din Pitești, pp. 101-107;
- Tomescu Ana-Marina, 2007, „La place des expressions idiomatiques dans l'apprentissage de la langue et dans les dictionnaires”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 6, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, pp. 25-31;
- Tomescu Ana-Marina, 2006, „Inconveniențele bilingvismului la Emil Cioran și B. Fondane”, *Colocviul Internațional Circulation des modèles culturels dans l'espace des eurorégions*, Editura Universității Dunărea de Jos din Galați, ISBN (10) 973-627-317-2/ (13) 978-973-627-317-9, pp. 208-213 (<http://www.cief.org/nouvelles/2006/index.html>);
- Tomescu Ana-Marina, 2006, „Barbu Fundoianu, Stefan Petică – l'orgueil de la singularité”, *Annales Universitatis Apulensis Series Philologica*, nr. 7, Tom 1, ISSN 1582-5523, Alba Iulia, pp. 121-128
- Tomescu Ana-Marina, 2006, „B. Fondane et P. Eluard, deux poètes traqués”, Conferința Internațională *Man in the Knowledge Based Organization - Conference Proceedings*, Land Forces Academy Publishing House, Sibiu, ISBN 973-7809-29-7, pp. 52-58;
- Tomescu Ana-Marina, 2006, „Elemente expresioniste în poezia lui B. Fundoianu / B. Fondane”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limba și Literatura Română*, nr. 5, Editura Universității din Pitești, ISSN: 1583-2244, pp. 129-134;
- Tomescu Ana-Marina, 2006, „Le résumé de texte, pierre de touche des examens”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, no 5, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, pp. 87-94;
- Tomescu Ana-Marina, 2005, „Traditionalism, modernitate avangardism in poezia lui B. Fundoianu / B. Fondane”, *Annales Universitatis Apulensis Series Philologica*, nr. 6, Tom 3, ISSN 1582-5523, Alba Iulia, pp. 228-232

- Tomescu Ana-Marina, 2005, „*Le Mal des fantômes, l'explication d'un titre*”, Conferința Internațională *Leader și management la orizonturile secolului al XXI-lea*, Land Forces Academy Publishing House, Sibiu, ISBN 973-7809-29-7, pp. 313-319;
- Tomescu Ana-Marina, 2005, „*Aspects actuels du langage maritime français*”, Conferința Internațională NAV MAR EDU, Editura Universității din Constanța, ISBN 973-8303-54-0, pp. 139-144 (suport CD, <http://www.anmb.ro/buletinstiintific/index.html>) ;
- Tomescu Ana-Marina, 2005, „*L'enseignement de la civilisation en didactique du FLE*”, *Limbă și literatură – Repere Identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, Pitești, ISSN 1843-1577, 2344-4894, pp. 497-501 ;
- Tomescu Ana-Marina, 2005, „*La place et l'accord de l'adjectif épithète (étude contrastive français - roumain)*”, *Studii de gramatică contrastivă*, nr. 3, Editura Universității din Pitești, ISSN 1584-143X, pp. 50-55;
- Tomescu Ana-Marina, 2005, „*L'humour et les jeux de mots aident à l'acquisition de la compétence lexicale en français – langue seconde*”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 4, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, pp. 62-66 ;
- Tomescu Ana-Marina, 2005, „*René Lagane: Difficultés grammaticales*” (compte-rendu), *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 4, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, p. 92 ;
- Tomescu Ana-Marina, 2004, „*L'alternance EN et DANS, une étude contrastive français – roumain*”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 3, Editura Universității din Pitești, ISSN 1584-143X, pp. 35-38 ;
- Tomescu Ana-Marina, 2004, „*L'omission de la préposition (domaine français – roumain)*”, *Studii de gramatică contrastivă*, nr. 2, Editura Universității din Pitești, ISSN 1584-143X, pp. 51-56;
- Tomescu Ana-Marina, 2004, „*La préposition sur: possibilités de transposition en roumain*”, *Studii de gramatică contrastivă*, nr. 1, Editura Universității din Pitești, ISSN 1584-143X, pp. 74-79;
- Tomescu Ana-Marina, 2004, „*Quelques considérations sur le genre des noms en français et en roumain*”, *Studii de gramatică contrastivă*, nr. 1, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, pp. 80-88 ;
- Tomescu Ana-Marina, 2004, „*Les substantifs défectifs de singulier en roumain et en français et leur tendance actuelle*”, *Studii de gramatică contrastivă*, nr. 1, Editura Universității din Pitești, ISSN 1584-143X, pp. 89-93;
- Tomescu Ana-Marina, 2003, „*Quelques observations sur l'emploi correct de l'un et un*”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 2, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, pp. 37-39;
- Tomescu Ana-Marina, 2002, „*Les difficultés de la traduction spécialisée*”, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 1, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, pp. 41-43.
- Tomescu Ana-Marina, 2003, « Savin, Vasile, Savin, Christine-Anca: Dictionar român-francez-administrativ, comercial, economic, financiar-bancar, juridic” (recenzie), *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 2, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, p. 106;
- Tomescu Ana-Marina, 2002, „*Dan Dobre: Fondements théoriques pour la définition des objectifs de l'enseignement – apprentissage d'une langue étrangère*” (recenzie), *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 1, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, p. 95 ;
- Tomescu Ana-Marina, 2002, „*Luminita Aron: Franceza economică și de afaceri*” (recenzie), *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 1, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, p. 100;
- Tomescu Ana-Marina, 2002, „*Maria Dumitrescu-Brateș: Ghid de conversație român-francez*” (recenzie), *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 1, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, p. 101.

Anexa 3: Participări la colocvii, simpozioane, congrese (internaționale organizate în România, reuniuni de specialitate)

- Congresul internațional ANLEA – AILEA 2011 organizat de Catedra de Limbi Moderne Aplicate și de Centrul pentru Industriile Limbii din cadrul Facultății de Litere, Universitatea BABEȘ-BOLYAI din Cluj-Napoca, iunie 2011
- Conferința Internațională *Limbă și literatură – Repere Identitare în context european*, organizată de Facultatea de Litere a Universității din Pitești, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011
- Conferința Internațională *De l'absurde du monde à l'absurde du théâtre : le centenaire Alfred JARRY*, organizată de Catedra de limbi moderne, Facultatea de Istorie și Filologie, Universitatea „1 Decembrie 1918”, 2007
- Colocviul internațional *Circulația modelelor culturale în spațiul euroregiunilor*, organizat de Universitatea „Dunărea de Jos” Galați, 2006 ;
- Conferința Internațională NAV MAR EDU, organizată de Academia Navală „Mircea cel Bătrân”, Constanța, 2005

Anexa 4: Conferințe internaționale

- 2^e Congres internațional Méthodal 2018, 2-5 septembrie 2018, *Méthodologie de l'apprentissage des langues: vers l'excellence pédagogique, didactique et linguistique*, Salonice, Grecia;
- Conferința internațională convivială *Méthodologies et recherches des (jeunes) chercheurs - Français langue mondiale: didactique / linguistique / littérature*, 1-3 decembrie 2017, Turčianske Teplice, Slovacia;

- 9^e Congrès Panhellénique et International des Professeurs de Français, *Enseigner la langue et la culture françaises : construire des ponts socio-humanistes*, 20-23 octombrie 2016, Atena, Grecia
- Colocviul internațional al Asociației profesorilor de limba franceză din universitățile din Spania (*Asociación de Profesores de Francés de la Universidad Española* (APFUE), Universitatea din Jaen, Spania, aprilie 2013;
- Conferința Internațională *Imprégnations interlinguistiques et interculturelles par le biais de la traduction et de l'interprétation*, Facultatea de Filologie "Blaze Koneski", Skopje, Republica Macedonia, noiembrie 2012, finanțare AUF <https://sites.google.com/site/conference2012pit/call-for-papers> ;
- Congresul Internațional *Vers l'éducation plurilingue en Europe avec le français. De la diversité à la synergie*, organizat de Fédération Mondiale des Professeurs de Français Praga, septembrie 2011, finanțare AUF <http://prague2011.fipf.org/>
- Conferința Internațională *LSP - Theory and Practice Proceedings*, Belgrad, Serbia, februarie 2011
- Conferința Internațională *LSP - Theory and Practice Proceedings*, Belgrad, Serbia, februarie 2008

Anexa 5: Activitate de cercetare

b. Membru în echipe de cercetare internaționale și naționale

CONTRACT UEFISCDI - „Proiectele de mobilitate pentru cercetatori - MC” 2017 - *Calitate și inovație în predarea/învățarea limbilor străine - drumul către excelența în didactică și lingvistică*, PROIECT PN-III-P1-1.1-MC-2018-2246
 CONTRACT UEFISCDI - „Proiectele de mobilitate pentru cercetatori - MC” 2018 - *Rolul structurilor idiomatice în dezvoltarea cunoștințelor de limbă străină*, PROIECT PN-III-P1-1.1-MC-2017-1005
 CONTRACT UEFISCDI - „Proiectele de mobilitate pentru cercetatori - MC” 2018 - *Importanța terminologiei în traducerile de specialitate și localizare*, PROIECT PN-III-P1-1.1-MC-2018-3193

b. Membru în comitete de lectură

Revista *Ex Professo*, EISSN: 2710-821X, Algeria

Revista *Studia Romanica Posnaniensia*, Instytut Filologii Romańskiej UAM, Al. Niepodległości 4, 61-874 Pozna, Polonia

Membru comitet de lectură : 2012, http://neo.amu.edu.pl/ifrom/index.php?option=com_content&task=view&id=480&Itemid=210
<https://repozytorium.amu.edu.pl/handle/10593/1741>

Anexa 6: Alte responsabilități

- Organizator (coordonator/membru) Conferința Internațională *Limbă și literatură – Repere Identitare în context european*, Facultatea de Litere a Universității din Pitești, 2008-2012, 2015-2019;
- Întocmire dosar finanțare AUF a conferinței *Limbă și literatură – Repere Identitare în context european*, 2010-2013;
- Coordonator platforma SISEC;
- Participare sesiuni formare în domeniul evaluării cercetării științifice, organizate de Unitatea Executivă pentru Finanțarea Învățământului Superior, a Cercetării, Dezvoltării și Inovării (UEFISCDI);
- Participare în comisii de admitere;
- Participare în comisii de licență, doctorat.